

une marchande de poisson au premier mot... D'ailleurs, j'aime mieux aller jusqu'à Monkbarns; une petite dispute avec la femme de charge ou miss Grizzly elle-même me fera du bien. »

Cela dit, elle continua sa route.

« Nous voici bientôt, murmura Ochiltree, à la porte de la cabane du pêcheur. Me direz-vous, Monkbarns, pourquoi vous nous avez amenés jusqu'ici? Je vous avoue franchement que je n'éprouve guère de plaisir à l'idée d'entrer dans cette maison. Il m'est pénible de voir comment l'ouragan emporte de jeunes arbres, tandis qu'il laisse sur pied un vieux tronc qui ne garde même plus une feuille verte.

— Ochiltree, dit l'antiquaire, la vieille Elspeth ne vous a-t-elle pas confié un message pour le comte de Glenallan? »

Le mendiant parut fort surpris.

« Oui, répondit-il; mais comment avez-vous pu le savoir?

— Je le tiens du comte de Glenallan lui-même, il m'a tout raconté; c'est assez vous dire que vous n'avez pas à craindre qu'on vous accuse de manquer de confiance en me répondant à cœur ouvert. Je viens ici pour recevoir une déposition de la vieille Elspeth sur des affaires de la plus haute importance; je vous ai amené avec moi parce que, sachant combien est faible et chancelante la raison de cette pauvre femme, j'ai pensé que, votre voix ne lui étant point étrangère, je pourrais, grâce à votre intervention, l'amener à parler et à me faire des confidences. L'esprit humain, surtout quand on atteint l'extrême vieillesse... Hector, je vous prie, que faites-vous donc?

— Mon oncle, je siffle Junon. Que voulez-vous! ma chienne s'écarte toujours. Je savais bien que ma compagnie vous serait désagréable.